

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 11 (1935)
Heft: 27

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

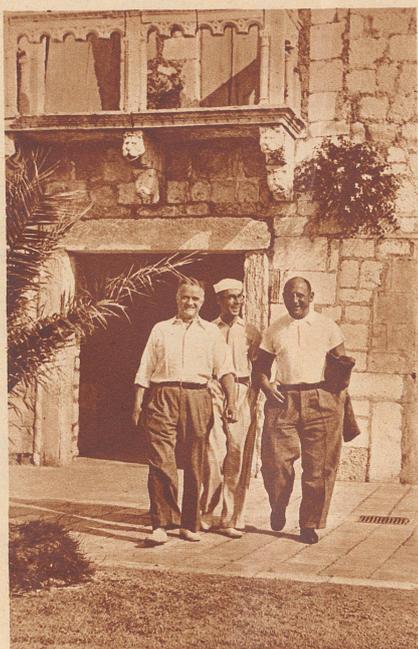
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



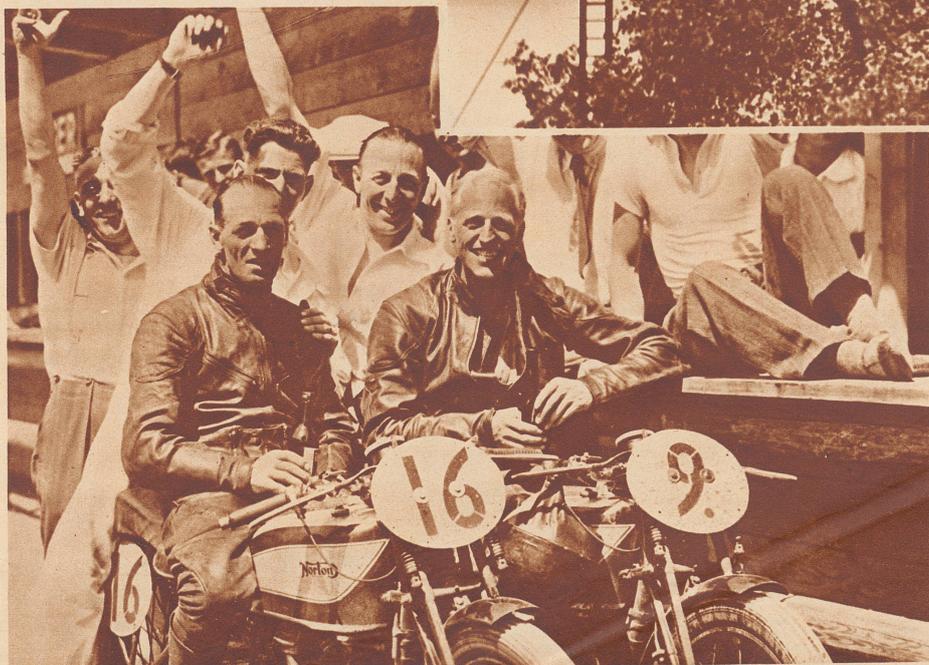
Drei Cornichons im Süden.

Von rechts nach links: Die schweizerheirten Schauspieler Heinrich Gretler, Max Werner Lenz und Emil Hegetschweiler bereiten sich auf der Adria-Insel Rab für die Herbstspielzeit des Cabaret Cornichon vor.

Unten: Guthrie und Rusk,

die Schnellsten beim Großen Preis der Schweiz für Motorräder in Bern. Guthrie James, England (16) stellte auf «Norton» in der Klasse der großen Maschinen einen neuen Streckenrekord auf und fuhr die beste Zeit des Tages aller Kategorien. Rusk (9) wurde in diesem Rennen Zweiter.

Aufnahme Jost



Der Ballon auf der Silberpappel.

Vergangenen Sonntag startete auf der Zürcher Zügaparkwiese der Ballon «Uto» zu einer Brevetfahrt für einen angehenden Piloten. Der Ballon stand unter der Führung von Oberleutnant W. Gerber. Zwei Minuten nach dem Start verfang sich «Uto» mit dem Netz und den Tragseilen — nicht mit dem Schlepptau — in der Krone einer 25 Meter hohen Silberpappel, gerade über der verkehrsreichen Seestraße. Alle Versuche der vier Ballonfahrer, den Ballon wieder freizubekommen, blieben erfolglos. Immer mehr verwickelten sich Aeste und Netz ineinander. Zur Bergung der Korbinsassen mußte die städtische Brandwache alarmiert werden. Mit Hilfe der längsten Motorleiter konnten sie heil die Gondel verlassen und den Boden wieder erreichen. Die Einholung des Ballons selbst war ein schweres Stück Arbeit, denn das Manöver war arg behindert durch Telegraphen- und Starkstromleitungen und die Fahrleitung der Straßenbahn, die über eine Stunde nicht verkehren konnte. Bild: Einer der vier Ballonfahrer hat eben den Korb verlassen und steigt über die Leiter ab. Aufn. Sthier



Unbedingte Rücksicht im Straßenverkehr.

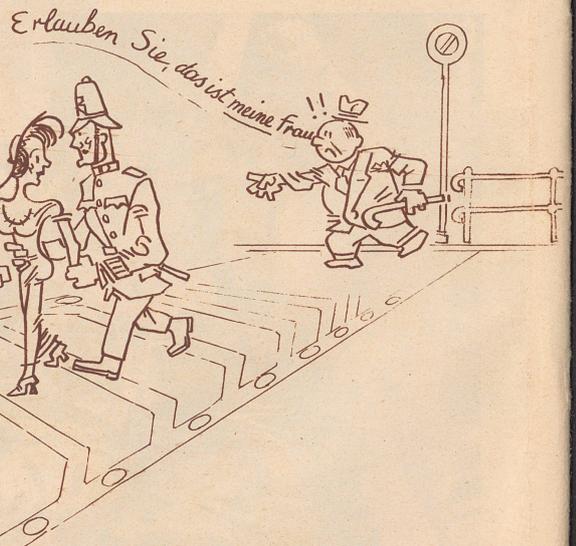
In Zürich wird wenig gehupt, dafür vorsichtig gefahren

Bildbericht von Brandi

Die Zürcher Verkehrs-Erziehungs-Woche hat infolge der grossen Hitze einige sonderbare Blüten oder Früchte wachsen lassen. Die Höflichkeit und Rücksicht auf der Straße gingen ins Aschgraue, eine peinliche Stille entstand in der Stadt, und es gab Leute, die händeringend den nächsten Autofahrer baten: Hupen Sie doch ein wenig, diese Grabesstille ist ja nicht auszuhalten!



Trottinet-Verbot: Dabei mache ich am wenigsten Lärm.



Die Freundlichkeit der Verkehrspolizei war nicht jedermann genehm.



Verkehrserziehung auf dem Sec.

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.40, halbjährlich Fr. 6.40, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.80. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769
Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet.
Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon: 51.790